

Genova, 27/03/2013

Alla Spettabile Clientela

Oggetto: rafforzamento degli standard di sicurezza presso il Voltri Terminal Europa; gestione delle attività di varco per l'ottimizzazione dei flussi in entrata e uscita dagli automezzi.

Informiamo la nostra clientela che la necessità di rafforzamento degli standard di sicurezza, da parte del Terminal VTE in relazione ai flussi dei mezzi in entrata e uscita, ha imposto una gestione unificata delle attività operative di varco per l'ottimizzazione delle procedure.

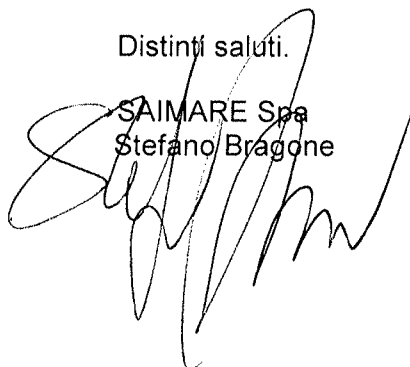
Tale gestione unificata, affidata al consorzio con attività esterna *CSP "Centro Servizi Portuali"*, costituito allo scopo e interlocutore unico del terminal VTE, ridisegna lo scenario di erogazione dei servizi necessari all'entrata e uscita delle merci dagli spazi doganali, nonché dei relativi costi.

Vi comunichiamo pertanto che a far data **dal prossimo 2 aprile**, per la nuova richiamata organizzazione dei servizi di varco, il consorzio applicherà le seguenti tariffe, comprensive del *Terminal Gate & Security Fee* di € 5,00/container, introdotto dal VTE come da acclusa circolare:


- TARIFFA VARCO ENTRATA € 3,10 + € 5,00 TOT. € 8,10 / contenitore
- TARIFFA VARCO USCITA € 9,00 + € 5,00 TOT. € 14,00 / contenitore

Tali costi, dei quali provvederemo al riaddebito in uguale misura, sono applicabili per contenitori pieni in entrata / uscita, sia via camion che ferrovia, e senza differenziazione di importo riguardo l'orario di effettuazione dell'operazione.

Distinti saluti.

SAIMARE Spa  
Stefano Bragone

# Voltri Terminal Europa

A member of the  PSA Group

SINGERT



Voltri Terminal Europa SpA con unico socio  
Sede legale: Porto di Prà-Voltri  
16158 Genova ITALIA  
tel:(39)010.6996.1 - fax:(39)010.6132.308  
www.vte.it

L'Amministratore Delegato

Ns Rif. AD/GD/2013-060

Alla Spettabile Clientela

Genova, 20 marzo 2013

Si informa la Spettabile clientela che, a partire dal 2 aprile 2013, VTE introdurrà per tutti i contenitori pieni in entrata ed in uscita, sia via camion che ferrovia, un Terminal Gate & Security Fee pari ad € 5.00/container.

Tale importo viene introdotto al fine di implementare ulteriori standard di Safety & Security e di efficienza operativa nell'accesso al Terminal.

Nell'ambito degli accordi presi tra VTE e Consorzio Servizi Portuali (CSP), nuovo gestore del servizio, l'importo verrà fatturato ed incassato per conto di VTE e dallo stesso CSP unitamente ai servizi di gestione documentale già precedentemente prestati dagli operatori di varco.

Con i migliori saluti,



Giuseppe Danesi  
Voltri Terminal Europa S.p.A.  
Amministratore Delegato